



Monsieur Fernand Etgen
Präsident vun der Chamber

Lëtzebuerg, den 31. Mäerz 2023

Här Präsident,

sou wéi den Artikel 80 vum Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un den Här Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend weiderzeleeden.

Viru Kuerzem war an der geschriwwener Press iwwert verschidde Mësstänn an engem private Crèche-Grupp ze liesen. Hei geet vun net Anhale vum Betreuungsschlëssel an der virgeschriwwener Gréisst vun de Raimlechkeete riets. Et handelt sech ëm e private Gestionnaire, deen iwwert en Agreement mam Educatiounsministère verfüügt. Deementspriedend huet den zoustännege Service vum Ministère d'Recht onugekënnegt Kontrollen duerchzeféieren.

An dësem Zesummenhang stellen ech gär folgend Froen:

- Wéi vill Kontrollen huet de Ministère an de leschte 5 Joer bei der Demande oder der Erneuerung vun engem Agreement duerchgefouert? Gett et Fäll, wou bei der Demande oder der Erneuerung op eng Kontroll verzicht gëtt? Wa jo, firwat?
- Wéi vill onugekënnegt Kontrollen huet de Ministère an de leschte 5 Joer bei agreementéierte Services d'éducation et d'accueil (SEA) duerchgefouert? Ass et méiglech dës Zuelen no Crèche, Maison Relais an Dagesfoyer opzelëschten?
- Wéi vill onugekënnegt Kontrolle ginn an der Reegel pro Joer pro agreementéiert Institutioun duerchgefouert? Ginn et hei Ënnerscheeder tëschent Crèche, Maison Relais an Dagesfoyer? Ginn et hei Ënnerscheeder tëschent Institutiounen mat privaten an öffentleche Gestionnairen?
- Wat motivéiert de Ministère op zousätzlech onugekënnegt Kontrollen zeréckzegräifen?
- Wat sinn d'Suitten, wa bei enger Kontroll festgestellt gëtt, datt eng agreementéiert SEA, respektiv Crèche, net mat de Virschrëfte vum Agreement konform ass?

Mat déiwem Respekt

Simone Asselborn-Bintz
Deputéiert



**Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend, Claude Meisch, op d'parlamentaresch Fro Nr. 7856
vun der honorabeler Deputéiert Simone Asselborn-Bintz**

Ad 1)

Bei enger neier Demande an och bei der Erneierung vun engem Agreement (bedingt duerch eng Verännerung vun der Bildungsoffer) fir eng Crèche oder méi generell fir e Bildungs- a Betreungsservice (SEA) ginn am Prinzip ëmmer Kontrollen duerchgefouert. Iwwert déi lescht fënnef Joer si 638 nei Demanden traitéiert an accordéiert ginn. Iwwert d'Zuel vun den Erneierung ginn am Moment keng Statistike gefouert.

Zousätzlech zu den administrative Kontrollen um Niveau vum Dossier sinn am Kader vun den neien Agreementsdemanden an der Erneierung vum Agreement eng ronn 1.000 Visite vum de Betreungsstrukturen an de leschte fënnef Joer gemaach ginn.

Ad 2)

An de leschte fënnef Joer sinn am Secteur ronn 335 onugekënnegt Kontrolle gemaach ginn. Dës Kontrollen ëmfaassen esouwuel reng administrativ Kontrollen wéi och Inspektiounen, d. h. Kontrollen ouni Umeldung sur place.

Et ass ze bemierken, datt et an de Joren 2020 an 2021 wéinst der Fermeture vun de Strukturen op Grund vun der Pandemie mat Momenter net méiglech war, fir verschidde Kontrollen duerchzeféieren.

Eng Opschlësselung tëschent Crèchen a Maison-relaisen oder Dagesfoyeren ass momentan net méiglech. Et sief och drop higewisen, datt d'Maison-relaisen an d'Dagesfoyeren (Foyers de jour) deene selwechten Agreementsbedingungen ënnerstinn, an zwar deenen vun engem SEA fir Schoulkanner.

Ad 3)

Déi onugekënnegt Kontrolle ginn dann duerchgefouert, wann eng oder méi Plaintë virleien, oder op Initiativ vum Ministère, wann de Verdacht op Mësstänn besteet. Et gétt also keng festgeluegten Zuel pro Joer, mee et variéiert vu Joer zu Joer. An der Äntwert op d'parlamentaresch Fro Nr. 7334 kann een noliesen, datt an de leschte fënnef Joer 60 kommerziell Structure méi wei eng Kéier kontrolléiert goufen. Et si pro Struktur bis zu siwe Kontrollen duerchgefouert ginn.

D'Konditiounen, déi de Gestionnaire vun engem SEA muss respektéieren, sinn iwwert de Reegeltex vum 2013 festgeluecht. Et bestinn ënnerschiddlech Konditiounen tëschent engem SEA fir kleng Kanner an

engem SEA fir Schoulkanner, mee d'Konditioune sinn fir all Träger identesch, onofhängeg vum Statut vum Gestionnaire.

Ad 4)

Onugemellt Kontrollen erméiglechen, zu all Moment eng Bestandsopnam ze maachen, a sinn eng Ergänzung zu den ugekënnegte Visitten an de Kontrollen, déi am Kader vun der Agreementsdemande an der Erneuerung vun engem Agreement duerchgefouert ginn.

Ad 5)

Esouwuel d'Gesetz iwwert den Agreement (loi ASFT) wéi och d'Jugendgesetz gesi Prozedure vir am Fall, wou en SEA net konform ass zum Gesetz.

Am Fall, wou eng Net-Konformitéit zum Gesetz festgestallt gëtt, gëtt am Prinzip en Delai accordéiert bannent deem de Gestionnaire beleëë muss, datt hien sech konforméiert huet. Hien huet och d'Méiglechkeet, innerhalb vun dësem Delai gehéiert ze ginn, fir seng Erklärunge matzedeelen. Dës Informatiounen mussen bei enger méiglecher Decisioun matbetruecht ginn. D'Ausnam zu dëser Reegel ass de Fall, wou d'Kanner enger direkter Gefor ausgesat sinn. An dësem Fall kann de Minister direkt reagéieren an eng Decisioun huelen.

Jee no Situatioun, schafft de Ministère fir Educatioun, Kanner a Jugend enk mat anere staatlechen Instanzen, wei zum Beispill der ITM, der Inspection sanitaire, der Sécurité alimentaire an och dem Parquet zesummen.

Méiglech Suitten um Niveau vum Agreement sinn eng Reduktioun vun der Kapazitéit oder de Retrait vum Agreement.

Um Niveau vum Chèque-service accueil sinn eng Suspensioun, de Retrait an och e Remboursement als méiglech Konsequenze virgesinn.

D'Zil vun de Sanktiounen ass et virrangeg, de Gestionnaire dozou ze beweegen, sech ze konforméieren, sou datt d'Kanner an deene bescht méiglechste Konditiounen encadréiert ginn.

Lëtzebuerg, den 2. Mee 2023

De Minister fir Educatioun,
Kanner a Jugend

(s.) Claude MEISCH